



STQARRIJA GĦALL-ISTAMPA Nru 149/25

il-Lussemburgu, 2 ta' Diċembru 2025

Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja fil-Kawża C-34/24 | Stichting Right to Consumer Justice u Stichting App Stores Claims

Il-qrati Olandiżi għandhom ġurisdizzjoni biex jieħdu konjizzjoni ta' azzjoni rappreżentattiva li tirrigwarda aġir allegatament antikompetittiv ta' Apple li jikkonċerna l-App Store tagħha intiż għas-suq tal-Pajjiżi l-Baxxi

Apple żzomm kummissjoni fuq il-prezz tal-bejgħ tal-applikazzjonijiet terzi mibjugħa fl-App Store tagħha. Skont żewġ fondazzjonijiet Olandiżi li jiddefendu l-interessi kollettivi ta' numru ta' utenti mhux identifikati, iżda identifikabbli, ta' apparati Apple, dawn il-kummissjonijiet huma eċċessivi u dawn l-utenti jgarrbu preġudizzju. Huma lmentaw dwar l-aġir antikompetittiva ta' Apple u ressqu kawża quddiem il-qrati Olandiżi. Madankollu, Apple ikkontestat il-ġurisdizzjoni tal-qorti Olandiża, peress li l-allegat fatt dannuż ma seħħ fil-Pajjiżi l-Baxxi u, b'mod partikolari, f'Amsterdam. Mistoqsija f'dan il-kuntest, il-Qorti tal-Ġustizzja tirrileva li l-App Store inkwistjoni huwa speċifikament maħsub għas-suq Olandiż. Id-dannu allegatament imġarrab waqt xiri mwettaq f'dan l-ispazju virtwali jista', għaldaqstant, jimmaterjalizza f'dan it-territorju, u dan indipendentement mill-post fejn ikunu jinsabu l-utenti kkonċernati fil-mument tax-xiri. Għaldaqstant, il-qorti Olandiża għandha ġurisdizzjoni internazzjonali u territorjali.

L-iPhone u l-iPad ta' Apple joperaw bis-sistema operattiva iOS, preinstallata fuq dawn l-apparati. L-applikazzjonijiet għal dawn l-apparati jistgħu jinxtraw mill-App Store, pjattaforma ta' bejgħ online ġestita minn Apple u sistematikament installata fuq dawn l-apparati. L-App Store joffri applikazzjonijiet bla ħlas u bi ħlas, li jistgħu jvarjaw minn pajjiż għal ieħor u li jiġu żviluppati minn Apple jew minn terzi (iktar 'il quddiem imsejha l-“iżviluppaturi”). Sabiex ibiegħu l-applikazzjonijiet tagħhom fl-App Store, l-iżviluppaturi jridu jikkonkludu ftehim ma' Apple. Il-prezz tal-bejgħ ta' dawn l-applikazzjonijiet jiġi ddeterminat fuq il-bażi ta' skala stabbilita minn Apple. Barra minn hekk, Apple żzomm, skont il-każ, 15 jew 30 % ta' dan il-prezz, bħala kummissjoni.

Biex jaċċedu għall-App Store, l-utenti tal-apparati Apple jridu l-ewwel joħolqu profil. Meta utent ikollu user name Apple li jindika lill-Pajjiżi l-Baxxi bħala pajjiż jew reġjun u jaċċedi għall-App Store, huwa jiġi dirett awtomatikament lejn il-“ħanut online” maħsub speċifikament għal dan il-pajjiż. Għalkemm l-utent teoretikament għandu l-possibbiltà jibdel il-pajjiż assoċjat mal-profil tiegħu, huwa għandu jaċċetta kundizzjonijiet godda u għandu jkollu mezz ta' pagament validu f'dak il-pajjiż.

Stichting Right to Consumer Justice u Stichting App Stores huma fondazzjonijiet irregolati mid-dritt Olandiż li l-għan tagħhom huwa d-difiża tal-interessi tal-vittmi ta' aġir illegali min-naħa tal-grupp Apple. Huma bdew żewġ azzjonijiet rappreżentattivi quddiem il-Qorti Distrettwali ta' Amsterdam, sabiex jiddefendu l-interessi kollettivi ta' “grupp strettament iddefinit” li jiġbor flimkien persuni mhux identifikati, iżda identifikabbli, jiġifieri l-utenti, kemm jekk konsumaturi u kemm jekk professjonisti, li jkunu xtraw mill-App Store NL applikazzjonijiet maħluqa mill-iżviluppaturi. Ir-rikorrenti jsostnu b'mod partikolari li Apple qed tabbuża mill-pożizzjoni dominanti tagħha fis-suq tad-distribuzzjoni ta' applikazzjonijiet għall-apparati tagħha. Dan l-aġir antikompetittiv allegatament ikkawża preġudizzju lill-utenti ta' dawn l-applikazzjonijiet.

Apple kkontestat il-ġurisdizzjoni tal-qorti Olandiża sabiex tiegħu konjizzjoni ta' din il-kawża, peress li l-allegat fatt dannuż ma seħħ fil-Pajjiżi I-Baxxi u, b'mod partikolari, f'Amsterdam. Sussidjarjament, Apple sostniet li l-imsemmija qorti jista' jkollha ġurisdizzjoni biss għat-talbiet li jikkonċernaw l-utenti li jkunu xtraw f'Amsterdam, mill-App Store NL. Il-qorti Olandiża ddecidiet li tagħmel mistoqsijiet lill-Qorti tal-Ġustizzja fir-rigward tar-Regolament dwar il-Ġurisdizzjoni ¹.

Fis-sentenza tagħha tal-lum, il-Qorti tal-Ġustizzja tfakkar il-ġurisprudenza stabbilita tagħha li r-regola ta' ġurisdizzjoni speċjali prevista mir-regolament, li tippermetti lir-rikorrent iressaq azzjoni quddiem il-qorti tal-post fejn seħħ jew jista' jseħħ il-fatt dannuż, għandha tiġi interpretata b'mod awtonomu u strett. Fil-fatt, din hija deroga mir-regola generali ta' ġurisdizzjoni tal-qorti tad-domicilju tal-konvenut.

Fil-każ inezami, l-App Store inkwistjoni huwa speċjalment maħsub għas-suq Olandiż u juża l-Olandiż sabiex joffri applikazzjonijiet għall-bejgħ lill-utenti li jkollhom user name Apple assoċjat mal-Pajjiżi I-Baxxi, li wħud minnhom huma speċifikament maħluqa għal dan is-suq. Konsegwentement, sabiex jiġi ddeterminat il-post fejn immaterjalizza d-dannu, l-isparju virtwali li jikkostitwixxi l-App Store NL, li fih sar ix-xiri, jikkorrispondi għat-territorju kollu ta' dan l-Istat. Id-dannu mgarrab waqt dan ix-xiri jista', għaldaqstant, jimmaterjalizza f'dan it-territorju, u dan indipendentement mill-post fejn kienu jinsabu l-utenti kkonċernati fil-mument tax-xiri.

F'dan il-kuntest, il-Qorti tal-Ġustizzja tirrileva li din l-identifikazzjoni tal-post tal-materjalizzazzjoni tad-dannu, sabiex tiġi ddeterminata l-qorti li għandha ġurisdizzjoni, tissodisfa l-għanijiet ta' prossimità, ta' prevedibbiltà tar-regoli ta' ġurisdizzjoni u ta' amministrazzjoni tajba tal-ġustizzja. B'mod partikolari, jekk l-App Store NL jimmira speċifikament is-suq Olandiż, huwa prevedibbli li azzjoni għad-danni għax-xiri mwettaq fuq din il-pjattaforma titressaq quddiem kull qorti Olandiża li jkollha ġurisdizzjoni *ratione materiae* sabiex tiegħu konjizzjoni ta' tali azzjoni fir-rigward tal-utenti kollha li jkunu xtraw prodotti diġitali fuq l-imsemmija pjattaforma.

NOTA: Ir-rinviju għal decizjoni preliminari jippermetti, lill-qorti tal-Istati Membri fil-kuntest ta' kawża mressqa quddiemhom, li jitolbu lill-Qorti tal-Ġustizzja interpretazzjoni tad-dritt tal-Unjoni jew li tiddeciedi dwar il-validità ta' att tal-Unjoni. Il-Qorti tal-Ġustizzja ma taqtax il-kawża nazzjonali. Hija l-qorti nazzjonali li għandha ssib soluzzjoni għall-kawża skont id-decizjoni tal-Qorti tal-Ġustizzja. Din id-decizjoni torbot, bl-istess mod, lill-qorti nazzjonali l-oħra li quddiemhom titressaq problema simili.

Dokument mhux uffiċjali għall-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni li ma jorbotx lill-Qorti tal-Ġustizzja.

It-[test sħiħ u, fejn applikabbli, is-sunt](#) tas-sentenza jinsab fis-sit CURIA mill-jum li fih tingħata s-sentenza.

Kuntatt għall-istampa: Jacques René Zammit ☎ (+352) 4303 3355.

Ritratti tal-għoti tas-sentenza huma disponibbli fuq "[Europe by Satellite](#)" ☎ (+32) 2 2964106.

Ibqgħu konnessi!



¹ [Regolament \(UE\) Nru 1215/2012](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2012 dwar il-ġurisdizzjoni u r-rikonoxximent u l-eżekuzzjoni ta' sentenzi fi kwistjonijiet ċivili u kummerċjali.